

# Düsseldorfer Stadttheater

Direktion: Ludwig Zimmermann

Samstag, den 10. Oktober 1903:

Serie D 8

Zum ersten Male!

## Schnappähne

Ein Sommerspiel vom Rhein in 4 Akten von Walter Bloem.

Spieleleitung: Wilhelm Hellmuth-Bräm.

### Personen:

Der Falkenburger		*	*
Brigitte, seine Schwester		Emma Graichen	
Hildegard, seine Tochter		Franziska Wendt	
Gitzinger		Ernst Bedau	
Rosenberg		Toni Zimmerer	
Steinker	seine Knechte	Willy Wagner	
Lahr		Ernst von der Heyden	
Vies, Magd		Euch Wendt	
Der Soonecker		Wilhelm Hellmuth-Bräm	
Weißlichel, sein Knecht		Robert Weberg	
Nettekoven, ein reicher Handels herr aus Köln		Egon Hebeberg	
Georg, sein Sohn		Paul Hagemann	
Hans, Georgs Diener		Ernst Herz	
Der Wirt „Zum goldenen Pflug“ in Bingen		Franz de Paula	
Bauern		Jahn Hoffnacht	
Bauernburschen		Karl Gercke	
Bauernmädchen		Hubert Wolf	
Erster		Fritz Buch	
Zweiter } Knecht des Soonecker		Stefan Buckreuß	
		Karl Deuzen	
		Hermann Rosenberg	
		Hugo Lazak	
		Karl Linke	
		Cornelius Dobsky	
		Franziska Koch	
		Käthe Creuzburg	
		Joseph Heininger	
		Moritz Orkin	

Der erste Akt spielt im Gasthof „Zum goldenen Pflug“ in Bingen, alle folgenden auf der Falkenburg, rheinabwärts von Bingen.

Zeit: 1273, im ersten Monat der Regierung Rudolfs von Habsburg.

\* \* \* Der Falkenburger — Hans Werder vom Stadttheater in Bonn als Gast.

Nach dem 1. Akt findet eine längere Pause statt.  
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

### Schauspielpreise:

I. Rang-Proszenium . . . . .	Mr. 6,—	Parkett, Reihe 8 bis 12 . . . . .	Mr. 2,50
Parkett-Proszenium . . . . .		Stehparkett . . . . .	
I. Rang-Balkon . . . . .	" 4,50	II. Rang-Balkon . . . . .	" 1,50
I. Rang-Mittellogen . . . . .	" 3,50	II. Rang-Seitenlogen . . . . .	" 1,25
Parkett, Reihe 1 bis 7 . . . . .	" 3,—	Parterre . . . . .	" 1,—
I. Rang-Seitenlogen . . . . .	" 3,—	Galerie . . . . .	" 0,50

Kassenöffnung 6½ Uhr Einlaß 7 Uhr Ansang 7½ Uhr Ende nach 10 Uhr

Sonntag, den 11. Oktober 1903,

— nachmittags 2½ Uhr: — Volkstümliche Vorstellung zu ermäßigten Preisen

### Die Ehre

Schauspiel in 4 Akten von Hermann Sudermann.

— abends 7 Uhr: — Serie A 1:

### Der Troubadour

Oper in 4 Akten von G. Verdi.

Montag, den 12. Oktober 1903, Serie B 2: Schnappähne, ein Sommerspiel in 4 Akten von Walter Bloem.

— Die Verabfolgung des Theaterzeitels hat unaufgesondert und kostenfrei zu geschehen. —

## Aus der Theaterwelt.

Zum Zwischenspiel in Shakespeares Sommernachtstraum. In der zweiten Szene des ersten Aktes von Shakespeares löslichem Sommernachtstraum treffen sich bekanntlich „Schluder, der Schneider“ (im Original „Robin Starveling“ genannt), „Zettel, der Weber“ (im Original „Ruf Bottom“) und die anderen Handwerker in einer Gasse in einer Hütte, um die Party zu verteilen, welche jeder in dem Zwischenspiel vor dem Herzog und der Herzogin agieren soll. Zimmermann, Schreiner, Türgensticker und Kesselflicker sind unter den lustigen Rumpassen noch vertreten; der Schuhmacher fehlt. In der Tat waren aber die Spieler von „Interludes“ (Zwischenspielen) zumeist Weber, Schneider und Schuhmacher. Es scheint, daß diese wandernden Handwerker-Komödianten auch einer obriegenlichen Genehmigung oder eines Patentes bedurften; denn von Zeit zu Zeit wurden solche wegen „Polizeivergehen“ den Geschworenen in Dorfsäire vorgeführt; und die Statistik ergibt, daß die drei genannten Handwerke hauptsächlich vertreten waren. „Notes and Queries“ vom 26. September führen folgende Fälle beispielweise auf: Zu Helmstedt wurden am 8. Juli 1612 zwei Weber und ein Schuhmacher gemeldet, weil sie herumzogen „als Unternehmer von Zwischenspielen“. Zu Thürz wurden vier Weber und zwei Schneider der Jury vorgeführt als „Common players of interludes“, die zu Malton und anderen Städten agiert hätten. Ein Pferdebesitzer zu Paderburg wird ebenfalls der Jury überwiesen, weil er den genannten Handwerkern und Zwischenspielern „nebst einem anderen Schneider Unterkunft und Nahrung in seinem Pferchauje gewährt habe.“

**Seidenhaus N. Goldstein,**  
Ecke Grabenstr.  
**Grösstes Seiden-Lager am Platze!**

Unübertrifftene Auswahl in jedem Geschmack und in jeder Preislage  
Stets Neuheiten ■■■■■ Sehr billige Preise

**PIANOS Rud. Ibach Sohn**  
Königl. Hof-Pianoforte-Fabrik  
Düsseldorf  
Schadowstrasse 52, Ecke Bleichstrasse  
Berlin - Clio - Karlsruhe - Hamburg - Leipzig  
Auswahl empfohlen

•IBACH•

Allee 34 Breidenbacher Hof Tel. 55 u. 1358  
Elegantes Weinstaurant mit vorzüglicher Küche  
Umweltbar am Stadttheater, Haltestelle der elektrischen Bahnen nach  
Ciefeld, Neuß und dem Hauptbahnhof.

**Max Mestrum**  
Fernsprecher 3219 • Gräfenbergerstrasse 26  
Spezialgeschäft  
für elektrische Anlagen jeder Art  
Lager in sämtlichen optischen Artikeln:  
Teleskop, Fernrohr, Bausatz, Thermometer etc.

**Alb. Guba Nchf., Pelzwarenfabrik**  
Grabenstrasse, an der Königsbrücke  
Telephon Nr. 3889 • Gegründet 1836  
Größtes Lager seltener Neuheiten  
in Pelzwaren

**Fritz Reuter**  
24 Schadowstr. 34 • Fernsprecher 2459  
Hut- und Mützen-Manufaktur  
Feinste und grösste  
Spezial-Geschäft am Platze

Bahnhofshalle Düsseldorf-Krefeld  
Geb. 18 Uhr bis 19 Uhr Sonntags 1930 bis  
in Bischdorf 8. Platz 10 Uhr bis 11 Uhr Sonntags 11.30 Uhr  
Kleinbahnhof Düsseldorf-Krefeld-Stevens  
Geb. 10 Uhr bis 11 Uhr Sonntags 11.30 Uhr  
Bürogebäude Kleinbahnhof Krefeld  
Ab Oberholz 14.30 bis 15.30 Uhr 14.45  
Kleinbahnhof Düsseldorf-Krefeld  
14.30 bis 15.30 Uhr Bischdorf und Mittelholz.

Von Düsseldorf (Hauptbahnhof) nach  
Stadt: M. Gläckbach, Rheinstraße 10.34 11.35  
Königl. Hof-Pianoforte-Fabrik, Düsseldorf, Kaiserstrasse 11.35  
Königl. Hof-Pianoforte-Fabrik, Düsseldorf, Kaiserstrasse 11.35  
Düsseldorf, Oberbaumstraße 19.30 bis 19.50 Uhr  
Postverwaltung, Hauptpostamt 11.30 bis 12.30 Uhr (die vor 12 Uhr geschlossen)  
Halle 18 war im Deichs 1. Stock nach 1.20 Uhr geschlossen.

Abfahrtszeiten nach Schluss des Theaters  
D. Städte, Bremens, Lübeck, Kappeln, Flensburg, Kiel, Lübeck, Kiel  
Berlin 12.30, Köln 12.30, Düsseldorf 12.30, Düsseldorf 12.30  
Olpe 12.30, Wuppertal, Herdecke und Mülheim, Herdecke und Mülheim  
Düsseldorf, Gelsenkirchen, Bochum, Dortmund, Münster, Bielefeld, Bielefeld, Bielefeld  
Düsseldorf, Düsseldorf 12.30, Düsseldorf 12.30



Bis zur Fertigstellung  
meines neuen Geschäftshauses

**Räumungs-Verkauf**  
vorläufig Grabenstrasse 5

**Schuh-Haus S. Silbermann**  
Herz-Schuhwaren-Niederlage

am Corneliusplatz  
gegenüber dem Theater  
Vornehmes  
Wein-Restaurant  
Soupers und Speisen  
à la carte

**Park-Hotel**

**Otto Wehle** Haupt-Niederlage  
der Riessner Dauerbrandöfen

Einziges Spezial-Ring-Geschäft  
Größte Auswahl 26 Schadowstrasse 26 Billigste Preise

**J. H. Wildemann** Beleuchtungs-Körper  
Sest-Geschenke  
Schadowstrasse 17 Bronzen und Luxuswaren

**Friedr. Müller** Beste Medaille Wien 1882 — Deutsches Preis — Grand Prix Paris 1889  
Täglich frische Pariser Butterbüschchen  
Teleph. 103, Klosterstr. 52 Morgens, mittags, 6 Uhr abends: Frische Brötchen

**Alt Heidelberg**  
Restaurant L. Bangs  
populär fränkischer Hof — Erste Klasse und Edelkost  
**Münchener Bürgerbräu**  
Spezial-Auswahl, hell und dunkel, direkt vom Fass  
Weine erster Häuser  
Bierse, Soupers, reichhaltige Abendplatten  
1. Etage  
Separate elegante Restaurantsäle + Damensektion  
Elektrische Bahnverbindung nach allen Richtungen

**Aug. Ressing**  
Schwanenmarkt 24 • Telefon Nr. 2084  
Juwelen, Goldwaren, Silberwaren  
Tafel-Bestecke von der billigsten bis  
teueren Ausführung  
Uhren in jeder Preislage  
Original-Glockenläuter sowie Taschenuhren  
von Wackerlin & Constantin, Genf

**INTERNATIONALE SPRACHSCHULE**  
NUR KAISER WILHELMSTRASSE 9

Franz., Engl., Spanisch, Italienisch etc. durch  
akad. gebildete Lehrer d. betr. Länder  
BESTE EMPFEHLUNG: 400 Referenzen von  
nach 15 MONATL. BESTEHEN

Verkauf zu streng festen Preisen  
Größtes Sortiment  
aller  
Bedarfs-Artikel  
**Leonhard Tietz**  
DÜSSELDORF  
Großes, modernes, sehnswertes  
Geschäftshaus  
Fahrstühle • Telephon 1200  
Unternehmung bereitwillig geöffnet



# Hotel Germania

am Hauptbahnhof. Bekanntes Wein- und Bier-Restaurant mit guter Küche

 Illauers Wein-Haus „Hansa“ • Graf Adolfstr.  
Vornehmes, mit allem Komfort ausgestattetes Restaurant I. Ranges. Diners u. Soupers von 2 M. an

## Möbelfabrik Gebr. Bauer

Kölnerstrasse 16

DÜSSELDORF

Kölnerstrasse 16

Etablissement für Wohnungs - Einrichtungen

## Sitz Liebrecht

Grabenstrasse  
an der  
Königsbrücke

Größtes Spezialhaus eleg. Damen Hüte  
Vornehmster Geschmack & Billigste Preise

## Piano-Lager P. Pütz

Elisabethstr. 9 Inh.: Carl Pütz Elisabethstr. 9

### Flügel \* Pianinos \* Harmoniums

Reichhaltige Auswahl  
von nur erstklassigen Fabrikaten  
Telephon 2776 — Gegründet 1868

## Nur für Damen!

Haararbeiten  
Champoonieren  
Frisieren  
Färben  
Manikure  
Gesichtspflege  
Massage und  
Gesichts-Dampfbäder

Schellenbergs Spezial-  
Damen-Friseurgeschäft  
ist das vornehmste un-  
genierteste Düsseldorfs  
Herm. Schellenberg Teleph. 1270  
nur 79 Schadowstrasse 79



Fernsprecher 488  
Hauptlager u. Bureau  
Neuer Hafen, Uferstrasse 5

## J. Hüllstrung & Cie.

Kohlen — Koks — Brikets

Gegründet 1860  
Zweig-Bureau  
Kronprinzenstrasse 70

## Alteutsches Düsselschlösschen

Weinhaus Rheinpromenade am Burgplatz  
31121 v. Stadttheater (durch d. Mühlenstr.)

Schönste u. aparteste Weinkneipe am ganzen Rheinstrom \* Nachmittags: Café Inh.: Engelb. Oxenfort jr.

## Bohnenkamp vegetal solidester Seidenschirm

Schadowstr. Nr. 71

## Cornelius-Café

Ecke Königsallee und Schadowstr.

Angenehmer Familien-Ausenthalt

## Wie bleiben Frauen schön?

Durch  
H. Füllerers  
Gesichtsmassage,  
Gesichtsdampfbäder  
und weiterführende  
Schönheitspräparate



Grossartige Erfolge.  
Neu! Entfernen lästiger  
Haare durch Elektrolyse  
unter Garantie.  
Nur persönliche Bedienung.

Nur für Damen!  
Feinster und vornehmster  
Frisier-, Manikure-, Färbe- u.  
Champoonier-Salon am Platze

H. Füllerer, stadt. Tonhalle

## Hotel

Wein-Restaurant und -Handlung

## Hub. Seulen Nachf.

Inh.: Fritz Hauck

Bergerstrasse 35 o Telephon Nr. 232

Vor u. nach dem Theater: Ausgewählte Soupers

## Photograph. Apparate

u. Bedarfs-Artikel, Stativ-, Hand- u. Klapp-Kameras  
Arthur Böhme, Königs-Allee Nr. 53  
am Apollo-Theater

## Geschwister Lenders

Leinen- und Wäsche-Ausstattungs-Magazin

Königsallee 11

Fernsprecher Nr. 4169

Fernsprecher Nr. 4169

## Südweine: Tafel-, Dessert- u. Krankenweine (direkter Import)

Echte Produkte der Weinberge der betr. Produktionsländer, bei voller Garantie für naturreine Traubensaft, als Stärkungsmittel für Kranke u. Rekonvaleszenten von ärztl. Autoritäten empfohlen. Ich off. solche zu nachstehenden Preisen: Sherry v. 1,20—5,—, Madeira v. 1,25—6,—, Portwein v. 0,90—6,—, Malaga v. 1,20—3,—, Medizinal-Tokayer v. 1,60—4,—, italienischer roter Tafelwein, angenehm süßlich, voll u. kräftig, infolge des hohen Eisengehaltes für Blutarme sehr zu empfehlen, 1,20, sämtl. in  $\frac{3}{4}$  Ltrfl., i. Düsseldorf fr. Haus. Saar-, Mosel-, Rhein-, deutsche u. franz. Rotw., sämtl. bei voller Garantie f. Reinheit. Ausf. Preisl. z. D. Ferdinand Oehmen, Weingrosshandlung, Düsseldorf, Goethestr. 9. Telephon 355

# Hotel Germania

am Hauptbahnhof. Bekanntes Wein- und Bier-Restaurant mit guter Küche



Vornehmes, mit allem K

Möbel

Kölnerstrasse 1  
Etabli

Sitz Liebr

Piano-Lager

Ellisabethstr. 9 Inh.: Carl P

Flügel \* Pianinos \*

Reichhaltige Aus  
von nur erstklassigen  
Telephon 2776 — Gegründet

Fernsprecher 488  
Hauptlager u. Bureau  
Neuer Hafen, Uferstrasse 5

Altdeutsches Düssel  
Weinhaus \*

Schönste u. aparteste Weinkneipe a

Bohnenkamp V

solidester Seidenschirm S

Wie bleiben Frauen so

Durch

H. Fütterers

Gesichtsmassage,  
Gesichtsdampfbäder  
und weiterdahmte  
Schönheitspräparate

Grossartige Erfolge.

Nur Entfernen lästiger  
Haare durch Elektro-  
lyse unter Garantie.  
Nur persönliche Bedienung.



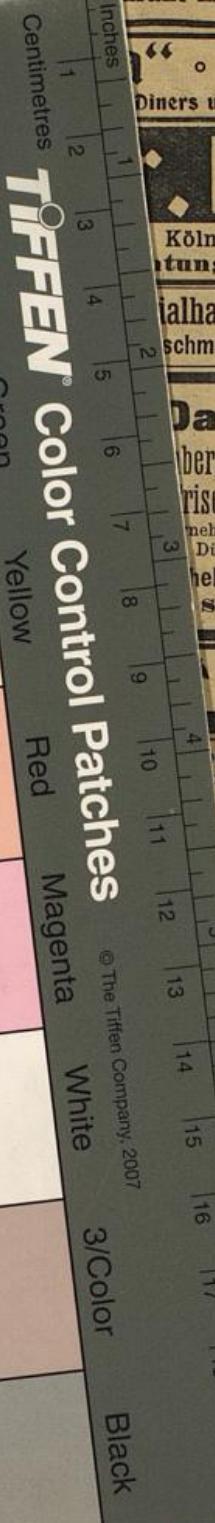
Nur für Da

Feinster und vorne  
Frisier-, Manikure-,  
Champoonier-Salon a

H. Fütterer, städt. Ton

Photograph. Ap

Geschwister Le



“ Graf Adolfstr.

Diners u. Soupers von 2 M. an

Bauer

Kölnerstrasse 16  
Gutungen

halhaus eleg. Damen Hüte  
schmack & Billigste Preise

Damen!

übergs Spezial-  
risenurgeschäft  
nehmste un-  
Düsseldorfs  
ellenberg Teleph. 1270  
Shadowstrasse 79

Gegründet 1860  
Zweig-Bureau  
Kronprinzenstrasse 70

menade am Burgplatz  
Theater (durch) d. Mühlenstr.)  
e Küche u. Keller, Soupers  
Inh.: Engelb. Oxenfort jr.

s-Café

Shadowstr.  
n-Aufenthalt

el

-Handlung

Nachf.

ck hon Nr. 232  
ählte Soupers

u. Klapp-Kameras

Allee Nr. 53  
pollo-Theater

tungs-Magazin

Fernsprecher Nr. 4169

Fernsprecher Nr. 4169

Südweine: Tafel-, Dessert- u. Krankenweine (direkter Import)

Echte Produkte der Weinberge der betr. Produktionsländer, bei voller Garantie für naturreine Traubensaft, als Stärkungsmittel für Kranke u. Rekonvaleszenten von ärztl. Autoritäten empfohlen. Ich off. solche zu nachstehenden Preisen: Sherry v. 1,20—5,—, Madeira v. 1,25—6,—, Portwein v. 0,90—6,—, Malaga v. 1,20—3,—, Medizinal-Tokayer v. 1,60—4,—, italienischer roter Tafelwein, angenehm süßlich, voll u. kräftig, infolge des hohen Eisengehaltes für Blutarme sehr zu empfehlen, 1,20, sämtl. in  $\frac{3}{4}$  Ltrfl., i. Düsseldorf fr. Haus. Saar-, Mosel-, Rhein-, deutsche u. franz. Rotw., sämtl. bei voller Garantie f. Reinheit. Ausf. Preisl. z. D. Ferdinand Oehmen, Weingrosshandlung, Düsseldorf, Goethestr. 9. Telephon 355